



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
1 December 2006
Russian
Original: English

**Специальный комитет по всеобъемлющей
и единой международной конвенции о защите
и поощрении прав и достоинства инвалидов**
Возобновленная восьмая сессия
Нью-Йорк, 5 декабря 2006 года

Конвенция о правах инвалидов

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 56/168 от 19 декабря 2001 года, в которой она постановила учредить Специальный комитет, открытый для участия всех государств-членов и наблюдателей при Организации Объединенных Наций, для рассмотрения предложений относительно всеобъемлющей и единой международной конвенции о поощрении и защите прав и достоинства инвалидов на основе комплексного подхода к работе в области социального развития, прав человека и недискриминации и с учетом рекомендаций Комиссии по правам человека и Комиссии социального развития,

ссылаясь также на свои предыдущие соответствующие резолюции, последней из которых была резолюция 60/232 от 23 декабря 2005 года, а также соответствующие резолюции Комиссии социального развития и Комиссии по правам человека,

приветствуя ценный вклад, который внесли в работу Специального комитета межправительственные и неправительственные организации и национальные правозащитные учреждения,

1. *выражает признательность* Специальному комитету за завершение разработки проекта конвенции о правах инвалидов и Факультативного протокола к Конвенции;

2. *принимает* содержащиеся в приложении к настоящей резолюции Конвенцию и Факультативный протокол, которые будут открыты для подписания в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке с 30 марта 2007 года;

3. *призывает* государства-члены в первоочередном порядке рассмотреть вопрос о подписании и ратификации этой Конвенции и Факультативного протокола и выражает надежду, что они вскоре вступят в силу;



4. *просит* Генерального секретаря предоставить персонал и помещения, необходимые для эффективного выполнения функций Конференции государств-участников и Комитета согласно Конвенции и Факультативному протоколу после вступления Конвенции в силу, а также для распространения информации о Конвенции и Факультативном протоколе;

5. *просит также* Генерального секретаря постепенно осуществлять стандарты и руководящие указания в отношении доступности помещений и служб системы Организации Объединенных Наций, учитывая соответствующие положения Конвенции, в частности при проведении ремонтных работ;

6. *просит* учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций и предлагает межправительственным и неправительственным организациям предпринять усилия для распространения информации о Конвенции и Факультативном протоколе и содействовать их пониманию;

7. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят второй сессии доклад о статусе Конвенции и Факультативного протокола и осуществлении настоящей резолюции по подпункту, озаглавленному «Конвенция о правах инвалидов».

Приложение

[Будет вставлено из документа A/AC.265/2006/L.7 после его утверждения Комитетом]